

## 183664-2024 - Procedură concurențială

Germania – Servicii de curățenie și igienizare în mediu urban sau rural și servicii conexe –  
Ingenieurbauwerke Berlin Treptow-Köpenick, Reinigungsarbeiten 2024-27

OJ S 62/2024 27/03/2024

Anunț de participare sau de concesionare - regim standard

Servicii

### 1. Cumpărător

---

#### 1.1. Cumpărător

Denumire oficială: Land Berlin, Senatsverwaltung für Mobilität, Verkehr, Klimaschutz und Umwelt

E-mail: [submissionsstelle.tiefbau@senmvku.berlin.de](mailto:submissionsstelle.tiefbau@senmvku.berlin.de)

Forma juridică a achizitorului: Autoritate regională

Activitatea autorității contractante: Servicii publice generale

### 2. Procedură

---

#### 2.1. Procedură

Titlu: Ingenieurbauwerke Berlin Treptow-Köpenick, Reinigungsarbeiten 2024-27

Descriere: Reinigungsarbeiten an insgesamt 170 Ingenieurbauwerken bzw. Teilbauwerken in Berlin Treptow-Köpenick, davon - 64 Straßenbrücken - 31 Fußgängerbrücken - 75 sonstige Bauwerke (Fußgängertunnel, Durchlässe, Stützwände & Lärmschutzwände) Reinigung der Regenabläufe, Entwässerungsleitungen, Schlammfänge, teilweise Gehwegoberflächen, Geländer, Widerlager- und Kammerräume, Auflagerbänke, Gesimse, Zugänge, Treppen, Böschungsbereiche in überwiegend zwei Zyklen (Frühjahr und Herbst).

Identificatorul procedurii: fa610c67-0dfd-44c3-9a90-f5f57e5b197d

Identificator intern: V-24-020

Tip de procedură: Deschisă

##### 2.1.1. Scop

Natura contractului: Servicii

Clasificarea principală (cpv): 90600000 Servicii de curățenie și igienizare în mediu urban sau rural și servicii conexe

##### 2.1.2. Locul de executare

Localitate: Berlin

Subdiviziunea țării (NUTS): Berlin (DE300)

Țara: Germania

##### 2.1.4. Informații generale

Informații suplimentare: Die Kommunikation erfolgt über die Vergabepattform. Die Vergabestelle behält sich vor, mit Bewerbern und Bietern auch in anderer Form zu kommunizieren. Bieteranfragen sind generell über die Vergabepattform zu stellen. Erklärungen und Nachweise sind in der Regel innerhalb von 6 Kalendertagen der Vergabestelle einzureichen.

##### **Temei juridic:**

Directiva 2014/24/UE

vgv -

### 2.1.6. Motive de excludere

Corupție: Darüber hinaus gelten die gesetzlichen Ausschlussvoraussetzungen nach §§ 123 bis 124 GWB. Weitere Ausschlussgründe sind Eintragungen im Wettbewerbsregister und in der Finanz-Sanktionsliste, die das Unternehmen bzw. die verantwortlich handelnde(n) Person(en) betrifft/betreffen.“

## 5. Lot

---

### 5.1. Lot: LOT-0000

Titlu: Ingenieurbauwerke Berlin Treptow-Köpenick, Reinigungsarbeiten 2024-27

Descriere: Reinigungsarbeiten an insgesamt 170 Ingenieurbauwerken bzw. Teilbauwerken in Berlin Treptow-Köpenick, davon - 64 Straßenbrücken - 31 Fußgängerbrücken - 75 sonstige Bauwerke (Fußgängertunnel, Durchlässe, Stützwände & Lärmschutzwände) Reinigung der Regenabläufe, Entwässerungsleitungen, Schlammfänge, teilweise Gehwegoberflächen, Geländer, Widerlager- und Kammerräume, Auflagerbänke, Gesimse, Zugänge, Treppen, Böschungsbereiche in überwiegend zwei Zyklen (Frühjahr und Herbst).

Identificator intern: V-24-020

#### 5.1.1. Scop

Natura contractului: Servicii

Clasificarea principală (cpv): 90600000 Servicii de curățenie și igienizare în mediu urban sau rural și servicii conexe

#### 5.1.2. Locul de executare

Localitate: Berlin

Subdiviziunea țării (NUTS): Berlin (DE300)

Țara: Germania

#### 5.1.3. Durata estimată

Data începerii: 01/10/2024

Data de sfârșit a duratei: 30/09/2027

#### 5.1.6. Informații generale

##### Participare rezervată:

Participarea nu este rezervată.

Proiect de achiziții publice nefinanțat din fonduri UE

Achiziția face obiectul Acordului privind achizițiile publice (AAP): da

Această procedură de achiziții publice este adecvată și pentru întreprinderile mici și mijlocii (IMM-uri): nu

#### 5.1.7. Achiziție publică strategică

Obiectivul achiziției publice strategice: Nu se aplică achiziții strategice

#### 5.1.9. Criterii de selecție

Criteriu:

Tip: Aptitudinea de exercitare a activității profesionale

Denumire: Befähigung zur Berufsausübung einschließlich Auflagen hinsichtlich der Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister.

Descrierea criteriului de selecție: Eigenerklärung, dass die gesetzlichen Voraussetzungen für die Ausführung der angebotenen Leistungen, insbesondere die Befähigung und Erlaubnis zur Berufsausübung erfüllt werden. Details siehe Auftragsunterlagen.

Criteriu:

Tip: Altele

Denumire: Nachweis der Eignung und des Nichtvorliegens von Ausschlussgründen

Descrierea criteriului de selecție: Eigenerklärung, A) dass keine Ausschlussgründe gemäß den §§ 123 und 124 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB) vorliegen. B) dass nicht bekannt ist, dass im Wettbewerbsregister und in der Finanz-Sanktionsliste eine Eintragung vorliegt, die das Unternehmen bzw. die verantwortlich handelnde(n) Person(en) betrifft /betreffen, C) gemäß § 1 Abs. 2 der Frauenförderverordnung (§ 13 Berliner Ausschreibungs- und Vergabegesetz (BerlAVG)). Details siehe Auftragsunterlagen.

Criteriu:

Tip: Capacitatea tehnică și profesională

Denumire: Technische und berufliche Leistungsfähigkeit

Descrierea criteriului de selecție: A) Aktuelle Zertifizierung als Fachbetrieb nach Wasserschutzgesetz B) Nachweis der Gütegemeinschaft Herstellung und Instandhaltung von Abwasserleitungen und Kanälen e.V. – Gütezeichen RAL, Gruppe R

#### 5.1.10. Criterii de atribuire

**Criteriu:**

Tip: Preț

#### 5.1.11. Documentele achiziției

Limbile în care documentele achiziției sunt disponibile oficial: germană

Termenul-limită pentru solicitarea de informații suplimentare: 19/04/2024 23:59:00 (UTC+02:00) ora Europei de Est, ora de vară a Europei Centrale

Unde se găsesc documentele achiziției: <https://www.meinauftrag.rib.de/public/DetailsByPlatformIdAndTenderId/platformId/2/tenderId/179768>

**Canal de comunicare ad-hoc:**

Nume: <https://www.meinauftrag.rib.de>

URL: <https://www.meinauftrag.rib.de>

#### 5.1.12. Condițiile achiziției publice

**Condițiile procedurii:**

Data estimată de trimitere a invitațiilor de depunere a ofertelor: 26/03/2024

**Condiții de depunere:**

Depunere electronică: Obligatorie

Adresa de depunere: <https://www.meinauftrag.rib.de>

Limbile în care pot fi depuse ofertele sau cererile de participare: germană

Catalog electronic: Nu este permisă

Variante: Nu este permisă

Ofertanții pot depune mai multe oferte: Nu este permisă

Termenul-limită pentru primirea ofertelor: 30/04/2024 11:00:00 (UTC+01:00) ora Europei Centrale, ora de vară a Europei Occidentale

Durata în care oferta trebuie să rămână valabilă: 87 Zile

**Informații care pot fi completate după termenul-limită de depunere:**

La latitudinea cumpărătorului, o parte din documentele lipsă legate de ofertant pot fi depuse ulterior.

Informații suplimentare: Gemäß § 56 VgV

**Informații privind deschiderea publică:**

Data deschiderii: 30/04/2024 11:00:00 (UTC+01:00) ora Europei Centrale, ora de vară a Europei Occidentale

Informații suplimentare: A) Bei der Öffnung der Angebote und Verlesung der Angebote sind nur Vertreter des Auftraggebers zulässig, Bieter oder deren Bevollmächtigte sind nicht zugelassen. B) Beim Einsatz von anderen Unternehmen sind auf gesondertes Verlangen die Eigenerklärungen auch für diese abzugeben. C) Hingewiesen wird insbesondere auf die folgenden Rechtsvorschriften: - Es bestehen gesonderte Anforderungen nach dem Berliner Ausschreibungs- und Vergabegesetz (BerlAVG), siehe Vergabeunterlagen. - In I. 4 Nr. 19 und 20 VwVBU (Verwaltungsvorschrift Beschaffung und Umwelt des Landes Berlin) sind für die Erbringung der Bauleistung zu beachtende Umwelanforderungen an Baumaschinen festgelegt. Baumaschinen müssen entweder ab Werk die angegebene Abgasstufe erreichen oder mit einem Partikelminderungssystem nachgerüstet sein.

**Clauzele contractuale:**

Executarea contractului trebuie efectuată în cadrul unor programe de angajare protejată: Nu

Facturare electronică: Obligatorie

Se va utiliza comanda electronică: da

Se va utiliza plata electronică: da

Forma juridică pe care trebuie să o adopte un grup de ofertanți căruia i se atribuie un contract: Gesamtschuldnerisch haftende Arbeitsgemeinschaft mit bevollmächtigtem Vertreter.

**5.1.15. Aspecte tehnice**

**Acord-cadru:**

Niciun acord-cadru

**Informații despre sistemul dinamic de achiziții:**

Nu există un sistem dinamic de achiziție

Licitatie electronică: nu

**5.1.16. Informații suplimentare, mediere și căi de atac**

Organizația responsabilă cu căile de atac: Vergabekammer des Landes Berlin

Informații privind termenele-limită pentru reexaminare: Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen: Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung oder in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Im Übrigen sind Verstöße gegen Vergabevorschriften innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen nach Kenntnis gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Ein Nachprüfungsantrag ist innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der zuständigen Vergabekammer zu stellen (§ 160 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB)). Die o.a. Fristen gelten nicht, wenn der Auftraggeber gemäß § 135 Absatz 1 Nr. 2 GWB den Auftrag ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist. Setzt sich ein Auftraggeber über die Unwirksamkeit eines geschlossenen Vertrages hinweg, indem er die Informations- und Wartepflicht missachtet (§ 134 GWB) oder ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist, kann die Unwirksamkeit nur festgestellt werden, wenn sie im Nachprüfungsverfahren innerhalb von 30 Kalendertagen nach der Information der betroffenen Bieter und Bewerber durch den öffentlichen Auftraggeber über den Abschluss des Vertrags, jedoch nicht später als sechs Monate nach Vertragsschluss geltend gemacht worden ist. Hat

der Auftraggeber die Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union bekannt gemacht, endet die Frist 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union (§ 135 GWB).  
TED eSender: Beschaffungsamt des BMI

## 8. Organizații

---

### 8.1. ORG-0005

Denumire oficială: Land Berlin, Senatsverwaltung für Mobilität, Verkehr, Klimaschutz und Umwelt

Număr de înregistrare: 11-130000V04-62

Departament: Abteilung V - Tiefbau

Adresă poștală: Brunnenstraße 110d-111

Localitate: Berlin

Cod poștal: 13355

Subdiviziunea țării (NUTS): Berlin (DE300)

Țara: Germania

E-mail: [submissionsstelle.tiefbau@senmvku.berlin.de](mailto:submissionsstelle.tiefbau@senmvku.berlin.de)

Telefon: +49 3090254-7118

Adresa de internet: <https://www.berlin.de/sen/uvk/>

Profilul achizitorului: <https://www.berlin.de/vergabepattform/>

#### **Rolurile acestei organizații:**

Cumpărător

### 8.1. ORG-0010

Denumire oficială: Vergabekammer des Landes Berlin

Număr de înregistrare: 11-1300000V00-74

Adresă poștală: Martin-Luther-Str.105

Localitate: Berlin

Cod poștal: 10825

Subdiviziunea țării (NUTS): Berlin (DE300)

Țara: Germania

Punct de contact: Vergabekammer des Landes Berlin

E-mail: [vergabekammer@senweb.berlin.de](mailto:vergabekammer@senweb.berlin.de)

Telefon: +493090138316

Fax: +493090137613

Adresa de internet: <http://www.berlin.de/en/wirtschaft/wirtschaft/wirtschaftrecht/vergabekammer/>

#### **Rolurile acestei organizații:**

Organizația responsabilă cu căile de atac

### 8.1. ORG-0011

Denumire oficială: Beschaffungsamt des BMI

Număr de înregistrare: 994-DOEVD-83

Localitate: Bonn

Cod poștal: 53119

Subdiviziunea țării (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Țara: Germania

E-mail: [esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:esender_hub@bescha.bund.de)

Telefon: +49228996100

**Rolurile acestei organizații:**

TED eSender

**Informații privind anunțul**

---

Identificatorul versiunea anunțului: eba4681d-0765-46f1-a0d6-cd105e934c27 - 01

Tip de formular: Procedură concurențială

Tip de anunț: Anunț de participare sau de concesionare - regim standard

Subtipul anunțului: 16

Data notificării expedierii: 26/03/2024 06:09:00 (UTC+01:00) ora Europei Centrale, ora de vară a Europei Occidentale

Limbile în care acest anunț este disponibil oficial: germană

Numărul de publicare al anunțului: 183664-2024

Numărul ediției JO S: 62/2024

Data publicării: 27/03/2024